. THE TRUE WITNESS AND CATHOLIC CHRONICLE.

Jeremiah Curtin.

6

In the death of Jeremiah Curtin at Bristol, Vermont, some days ago at the age of 66, there was close a most industrious, useful and brilliant career and the world of letters will treasure his memory.

Born on his father's farm in town of Greenfield, Wisconsin, Mr. Curtin became a great man, one of the greatest in the world in his cho-One of his last productsen field. ions, his translation of Sienkie "On the Field of Glory,' wicz's which bears on its title page the date of the present year, was dedicated to Sir Thomas G. Shaughnessy, our fellow citizen, and president of the Canadian Pacific Ry who, like himself was a Wisconsin Mr. Curtin was a scholar, but boy. he was more than a scholar. He was an original investigator. As seven languages. asserted to be familar with sixty. Curtin acquired a working knowledge of no fewer than seventy. He had traveled all over the world. Wherever he went it was his practice to talk with the people in their own tongue. It has been tartly remarked that words are the coins of fools and the counter of wise men. With Jeremiah Curtin languages were He merely the means to an end. learned them for use as stepping stones to other knowledge. He was ance of his wife. a student of ideas. In the Science comparative doubtful if he had an equal; he cer- beautiful girl when he married her tainly was without a superior. He innumerable legends of the American sit to the Kurds. Indians, the Gaelic-speaking Irish could trace the nursery tales which Test Gin Pills at Our the tribes of the Asian steppes. He charms the ears of American children to their origin in the cradle-lands of the Aryan race.

Some one observed of a scholar of the Dryasdust type, "That man has piled so many books on his head that his brains cannot move." Jeremiah Curtin was a scholar of another With all his learning, he pre class. served his freshness of feeling, his human sympathy, his ratiocinative and intuitional acuteness. He was a good son, a loyal brother. a true friend, an open-hearted, kindly-nat ured man. His human traits helped him as much as his scholarship in execution of the peculiar tasks which he set himself to perform. He was enabled to gain the friendship and confidence of the humble folk who were repositories of the lore which he sought to obtain. Russian Magyar and Irish peasants welcomed him as a brother. Indians and Buriats received him into fellowship Difference of race and age gave way before him, and wherever he went he had access to intimacy. Old women were among his friends. He said that he always found ancient crones, mammies and withered squaws the best story-tellers.

A large part of Mr. Curtin's wor is comprised in publications of the Smithsonfan Institution, and is familar to none but specialists. Not all of his writings are connected with his name, though the books of which he was the avowed author constitute a formidable list. To the American public he became wide ly known by his original work on Ireland and by his translation of the "Quo Vadis?" of his friend Scien-

klewicz. It is recalled that "Que Vadis" draws most of its local color from knowledge of fifty years' experience Rome, and that it was while in the and trial, the McShane Bell Foun-

ngal to the Bay of Massachu "A great friend of mine," he explained at the time, "Profess John Fiske, and myself talked the things over. At that time in our student plans we divided the work between us. He was to become the great man on mythology. I got at

the mythologies and he went to histh tory. In his quest Mr. Curtin became an expert. The Gaelic languages were to him the most interesting of all those spoken by white men by reason of the very striking peculiarities that he found in them, and which became the more striking the more he studied them. He was accustomed to keep up his practice of the Gaelic by reading the New Testament in the Irish language. Then he was forced into the study of the Slav languages; but all the time he was engaged at these he studied Gaelic.

An adequate translation of a great a linguist he exceeded the reputation book is a rare thing. It requires of prodigles like James Gates Perci- talent and even genius in the transval and Cardinal Mezzofanti. Per-{ lator almost equal to the talent and cival is said to have learnd thirty- the genius of the original author. Mezzofanti was There are in the English language few translations that have gained the approbation of scholars. Th verdict on Pope's "Iliad" was "It is a pretty thing, but it is not Ho-Curtin's translation of Quo mer." Vadis has won praise which seems to place it on a par with Florio's English Edition of Montaigne's "Essays" and Coleridge's version of Schiller's "Wallenstein." Curtin was a tireless worker, and in his translations he had the assist-Together they often produced fourteen pages at a tending to purchase. mythology it is sitting. His wife was a young and

in middle age. She sometimes acrescued from the status of verbal companied him on his journeys, and tradition and set down in writing was with him when he made his vi-

Expense

A CURE-OR MONEY BACK

We don't ask you to buy GIN PILLS -but to try them. We simply want you to see for yourself what GIN PILLS will do for you. A cent for a post card is the only expense. Simply write us, mentioning this paper, and saving you will do for you. A cent for a post card is the only expense, Simply write us, mentioning this paper, and saying you want a free sample of GIN PILLS. If you are satisfied that GIN PILLS are doing you good, get a box at your dealer's, on our guarantee that they will continue to help you. Take GIN PILLS regularly and faithfully, and they will cure you of Backache, Rheumatism, Sciatica, and every trace of Kidney and Bladder Trouble. If you are not per-fectly satisfied—you have only to return fectly satisfied—you have only to return the empty box and your dealer will promptly refund the money. We know that we have, in GIN PILLS, the greatest cure in the world for Kid-ney and Bladder Troubles, and Rheuma-tism. No other medicine in the world is so widely known and so highly praised.

praised. Starrat, Ont., Feb. 66, 1966. Inclosed please find \$1.00 for two boxes of your "Gin Pills" as I am nearly out. The drug store at Burks Falls, where I got my supply, was burned down a couple of weeks ago, and I do not know where to get them except by writing to you. Hoping you a will plot and can't do without them. yours truly, JORN ELACKMORE, Postmaster. Don't rut it off. Write us to day and

Don't put it off. Write us to-day and let us send you the free sample of GIN PILLS to try. The Bole Drug Co., Winnipeg. 50c box-6 for \$2.50. 85

MCSHANE'S BELLS.

Chimes, Peals, Single - Over 30,000 Ringing Round the World.

sweetness of tone that appeal"

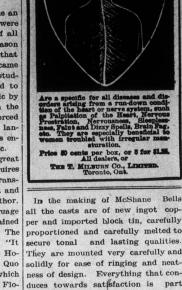
any, of Bal

everyone.

McShane Bells are known from on end of the country to the other They have a purity, richness

With the accumulated

to



MILBURNS

Heart and Nerve Pills.

of the McShane endeavor. The manufacturers will send copy of their catalogue of bells for churches, schools. colleges, courthouses, fire-alarms, factories, plantations, farms, etc., free to the

Will End strikes.

The bill which Minister of Labor Lemieux, a Catholic, has before Parliament, for the prevention of strikes and lockouts, is being closely watch ed both by the United States as well as Canada, and leading journals in the United States declare that it will eventually be adopted there. Under it boards of conciliation and nvestigation may be constituted, one member being selected by each party to a dispute and the third by the two so appointed, or by the Minister of Labor. Full powers regarding the summoning of witnesse are conferred on these boards. Until disputes have been referred to the board and fully investigated it made an offence either to lock or to strike. After the board has made its

ommendations the parties are to accept or reject its findings A special provision makes it

offence for any person to incite other to declare or continue a strike lockout prior to or pending a erence of a dispute to a board onciliation and investigation.

It is made an offense for em ployers to declare a lockout simply ecause any of their employes are members of a labor organization. Similarly it is made an offense for employes to strike simply because an employer employs non-union men. As the bill has the support of the abor representatives and practically all the Liberals, it is almost sure of passing, though it may be slightly amended. A vital point about it is that the boards of conciliation will have power to summon witnes ses, take evidence under oath, compel the production of documents and to commit for contempt.

Wimbourne, Ireland, is noted for any things, but its famous chained library is perhaps the most notable of its curiosities. The library ses unique interest as being poss

inity known under the The community known made the name of "Les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception," of Out-remont, will apply to the Quebec Legislature, at its next session, for an act to incorporate the said Community and to authorize them to keep an establishment for the purpose of preparing young ladies for religious life and to devote them. for selves to teaching as a means, supporting such establishment.

Montreal. 24 December, 1906. TAILLON, BONIN & MORIN, 180 St. James street For the said Community.

NOTICE is hereby given that the lisses Marie Louise Lacombe, Marie Victorine Lacombe, Marie Anna Lacombe and Dame Marie Rose Lacombe wife of Camille Jérôme Grenier, and by him authorized, daughters of the late Dame Joseph Lacombe (née Marie Louise Durand dit Desmarchais) and her universal legatees in ownership, and Simon Lacombe, son and particular legatee of said late Dame Lacombe, in virtue of her will and testament dated the 22nd May, 1890, will apply to the Que bec Legislature, at its next session

the

to obtain from it an act for purpose of authorizing the petitioners to sell. convey and alienate wholly or in part, the property left to them in virtue of the said will, and to receive the price thereof, and to give good and valid titles. N. PERODEAU.

Bells

Attorney for Petitioners Montreal, 19th December, 1906. The corporation of the parish of Longue-Pointe will present to the le-gislature of Quebec, at its next session, a bill entitled "an act erecting into a town corporation the municipality of the parish of Longue-Pointe." The bill will contain

dispositions: to the new corpora To transfer tion all the rights and obligations of the actual corporation to divide the municipality into wards, to determine the number of aldermen and the eligibility of the members of the

council; Concerning the first general elec tion, the place for the sessions of the council and for the office of the clerk and the posting of munic pal notices, the valuation of real estate, the annexation of lands con tiguous to the said municipality the borrowing power; To declare valid by-laws No. 88,

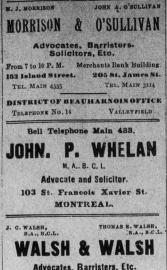
No. 94 and No. 101 relating to the building of a tramway and to the widening of Notre Dame Street, as well as the bonds issued under said by-laws; to confirm the "Suburban Tramway & Power Company" in th possession and enjoyment of the right of way which was granted for its tramway: to authorize the counre

cil to prohibit parks and other similar enterprises for the purpose of nusement; And for other purposes TAILLON, BONIN & MORIN,

For said Corporation Montreal, 24 Dec. 1906.

Church BELLS femorial Bells a Specialty. Bell Foundry Co., Baltimore, M4., U.S. MENEELY BELL COMPANY TROY, N.Y. NEW YORK. Manufacture Superior CHURCH CHIME SCHOOL & OTHER VL BELLS

Wm. P. Stanton & Co.



BUSINESS CARDS.

80 St. Gabriel St., Montreal Bell Telephone Main 218

Tel. Main 2279. MULLIN & MATHIEU Advocates Room 6, City and District Saving

Bank Chambers, 180 St. ⁷ames st. MontrFeal.

CASIMIR DESSAULLE . A. BARNARD BARNARD & DESSAULLES,

Advocates. Savings Bank Building, 180 St. James Bell. Telephone Main 1679. Atwater, Duclos & Chauvin

ADVOCATES Guardian Building, 160 St, James St. A. W. Atwater, K. C., C. A. Duclos, K. C. H N Chauvin.

P. J. COYLE, K. C. LAW OFFICE.

Room 43, Montreal Street Railway B'ld'g 8 Place d'Armes Hill. Tel. Main 2784.

> J. LONERGAN. **Notary Public** and Commissioner of Superior Court

> 68 St. James St., Montreals

BellTel, Main 3552 Night day & serve **CONROY BROS.** 228 Centre Street

Practical Plumbers, Gas and Steamfitters ESTIMATES GIVEN. Jobbing Promptly Attended To

Telephone Main 558. Esinhart & Maguire

CHIEF AGENTS Scottish Union and National In-surance Company of Edinburgh

German American Insurance Co. New York ; and Insurance Brokers

Office, 117 St. Francois Xavier Street, MONTREAL.



SOCIETY DIRLCTORY ST. PATRICK'S SOUIETY-Estab-lished March 6th, 1856; iscorpor-ated 1863; revised 1840. Meets in St. Patrick's Hall, 92 St. Alexander street, first Monday of the month. Committee meets last Wednesday. Officers : Rev. Director, Rev. M. Callaghan, P.F.; President. Mr. F. J. Curran ; 1st Vice-Press dent, W. P. Keerney; 2nd Vice J. J. Quinn; Treasurer, W. Durack; Corresponding Secretary, W. J. Crowe; Recording Secretary, T. P. Even the blackbird that swaying bramble lo round thought of fear. And Tansey

ST. PATRICK'S T. A. & B. SO-CIETY-Meets on the se day of every month in St. Patrick's Hall, 92 Alexander street, at 3.30 p.m. Committee of Management meets in same hall on the first Tuesday of every month. at p.m. Rev. Director, Rev. Jas. Killoran; President, J. P. Gunning; Rec. Sec., M. J. O'Donnell, 412 St Paul street.

THURSDAY, JANUARY 81, 1907.

C.M.B.A. OF CANADA, Branch 26 -Organized 13th November, 1883. Branch 26 meets at New Hall, (Inglis Building) 485 St. Catherine street, west. The regular meetings for the transaction of business are held on the 2nd and 4th Wedness days of each month, at eight. o'clock p.m. Officers : Spiritual Adviser, Rev. J. P. Killoran; Chancellor, J. M. Kennedy; President, J. H. Maiden; 1st Vice-President, W. A. Hodgson; 2nd Vice-President. J. B. McCabe; Recording Secretary, R. M. J. Dolan, 16 Overdale Ave.; Asst. Rec. Sec., E. J. Lynch; Financial Secretary, J. J. Costigan, 504 St. Urbain st.; Treasurer, J. H. Kelly; Marshal, M. J. O'Regan; Guard, J. A. Hartenstein. Trustees, W. A. Hodg-son, T. R. Stevens, D. J. McGillis, John Walsh and Jas. Cahill; Medical Officers, Dr. H. J. Harri-

SMOKE

CARROLL'S

RENOWNED

PREMIER"

COIL TOBACCO

P. J. CARROLL & CO

Dundalk, Ireland

Stocked by Joseph Turgeon, ISI Craig St. West F. Montreal

Canadian inquiries and Orders will be attended **T. E. KLEIN** 117 Weilington St. West,

MISSION

SUPPLIES

123 Church St.

Rents Collecter

Mortgages Negotiated. Old and troublesome proper

anadian Inquiries and Trial

W. E. BLAKE, Mfr. and Importer Church Supplies.

McMAHON,

Real Estate Agent.

Properties Bought and Sold, Rents Collected Loans and

Old and troublesome properties taken harge of at guaranteed payments

JAMES M. MOMAHON

20 St. James Street.

VESTMENTS Chalices Ciborium

Statues. Altar Furniture

IDIRECT:IMPORTERSI

WE-BLAKE, 123 Church st

es lately occupied by D. & J. Sadlies & Co.

Toronto, Can.

Real Estate Ag

nded to by

West, Toronto

OUR

Distinct Specialty

Get our Terms Fairest Treatme

Toronto.

J. O'Connor.

Then a man came out

sung. with a rugged face, re-great broad shoulders His eyes were large a and ever a puzzle. One whether they were a dark deep grey; and they we flecting the thoughts of a He stood still and to scene-the thatched hous wealth of rose leaves trailing over the white o the big stone seat near th the woman with the r face, the auburn hair, and tive lips, knitting a stoc looked up, saw the man a start rose from her sea said, walking over and

hand in a grip like a vit "The same to you," smiling a bright smile She was conscious of a s usual manner about Con 'Were you at the fair?'

good fair, and we sold did your father-I was a him, and your mother t left you at the home t house.

and I have everything rea when they come home. I tired they'll be after the of the day and night. sell?"

teen pound for the milch "Thank God! It was he was saying he'd ge delaying them?"

first home."

tea ?



eyes on her

none else was near he si

wings, wiped his yellow

ly on the bramble, now

and then on the other

straight as a soldier a

filled out his throat, muc

might fill his bag, and

an evening melody. It is with the breeze and t

bramble and throbbed

away over the purple hill

ped with the first crims

the sun going down 'in She looked up and sm melody had come in on the evening without h It was an accompaniment ry of the close of the day thoughts. So she dr stocking she was knitting for a minute, looked hedge, and smiled at the ed, red-beaked songster, the bramble. Yes, it peaceful day and a very, tiful evening.

The song stopped sudder blackbird, with a cry of away over the hill clo crimsoning veil of the ev A footstep was breaking in the field the other

hedge. The breeze broug hedge to the ears a deep, -the longing of some w And her own bosom hea ponse a deep sigh-the some weary heart waken drowse of a great peace.

the hedge and broke the which the blackbird had He was a very tall

"God bless the work,

was," he said.

"She did; 'twas easy

"They did. He got shillings for the hogget

City that Curtin an dry Co Sienkiewicz formed that remarkable justly lay claim to making bells that literary and personal friendship are equal to the best ever produced brought them much of fame and something of fortune. Curtin had decided to visit Rome in connection with a strange literary quest. When he was a student in Harvard College, his first idea was to learn the Aryan languages-of all the languages that are spoken now or were spoken at any time by now or were spoken at any time by of their bells w the Aryan stock from the Bay of other foundries.

In this country Mcanywhere. Shane's bells are recognized as embodying the best in material workmanship. Time and again, at the various exhibitions, the manu facturers have been awarded medals

Makes-Child's Play of Wash Day

one of the earliest attempts to dis seminate knowledge among the people. The collection was made cessible to the people in 1686 and umbers some 200 volumes

The scarcity of books and the value of the collections are both indicated in the care taken for their preservation, and especially against By loss of such treasures by theft. neans of chains and rods the books were securely fastened to the shelves and these chains, it is rather sur prising to learn, were not rem until 1857, when the library fit th tings were repaired. Among interesting works of the collection is a copy of the first edition of Sir r Raleigh's "History of th World." 1614. It has suffered from fire, and tradition says that Mat thew Prior was responsible for its condition, the story being that, he fell asleep when reading it on upon a, time, and the pages wer burned by his candle. It has been adds to its interest. The oldest volumel in the library is a fine copy in vellum of "Reginum Aninnarum." It is in manuscript and bears the date of 1841.



THE MOST NUTRICIOUSI& ECONOMICAL

I, the undersigned, Arthur Content, of the City of Montreal, give notice that I will apply to the legislature of Quebec, at its next session, for the passing of a law authorizing me to become a member of the Associa-tion of Architects of the Province of Quebec, and authorizing the said As-sociation to admit me amongst its members, provided I cause my mam-to be registered by the secretary and I do pay the fee and arcears pay-able in that behalf. I, the undersigned, Arthur Co

HAVING DESIGNS

quarter of an hour on th I have a cake the height knee in the oven. You m gry "I'm not then. I coul

"Won't you come in," nor, brightly, "and have

The kettle is si

bit if you were to pay m "Oh, nonsense! You starved. And besides hear all the news. Sure be full of it after the whole countryside is marriages. "

A cloud passed over (mot's face, leaving a dra his lips, and his eyes coals in the dark. 'I heard no news,' Co ther shortly. "And will I don't believe in match

Just the very thing sh thinking that very even she was not going t thoughts away, and even Con McDermot. h McDermot. 'Well, and don't y mer. Sure it's not g